

Пříslovce

Твоření

Nejčastěji se tvoří od přídavných jmen:

- о (-е):** активный – активно, динамичный – динамично, существенный – существенно, частый – часто, крайний – крайне;
- и:** дружеский – дружески, периодический – периодически, фактический – фактически;
- по- -и:** по-русски, по-чешски, по-детски;
- по- -ому:** по-прежнему, по-видимому, по-старому. K tomuto typu patří rovněž příslovce tvořená od zájmen: по-моему (podle mne, podle mého), по-твоему, по-своему, по-нашему, по-вашему.

Od **vztahových adjektiv** se v ruštině netvoří příslovce s takovou pravidelností jako v češtině, srov.: průmyslově vyspělý – развитой в промышленном отношении, finančně zabezpečený – обеспеченный в отношении финансов, materiálně zajistit – обеспечить материалом, platově výhodný – выгодный с точки зрения зарплаты, obsahově zajímavý – интересный с точки зрения содержания, věkově nevyhovující – неподходящий по возрасту, studijně přetížený – перегруженный с смысле занятий aj.

Mnoho příslovci je svým způsobem **ustrnulý tvar** jiného slovního druhu: летом, сначала, вдали, подряд (за собой), вручную (ручнѣ), вправо, слева, во-первых, во-вторых, в-третьих aj.

Rozlišujte:

там Вас там будут ждать. (Кде?)
туда Они туда не поедут. (Кам?)

Tvoření příslovci záporných (нигде – нѣгде, никуда – нѣкуда) a neurčitých (где-то, как-нибудь, куда-либо, кое-где) je obdobné jako u zájmen. Она нигде не работает. Никде неpracuje. Нам нѣгде переночевать. Немáme kde přespat. Я его где-то видел. Нѣгде (kdesi) jsem ho viděl. Ему нужно как-нибудь по-

мóчь. Je třeba mi nějak pomoci. Положи́ это куда́-либо. Нěkam (kamkoli) to polož. Где-где мы уже́ были. Leckde jsme už byli.

Stupňování

2. stupeň se tvoří jednak příponami **-ее, -е -ше** (быстро – быстрее, громко – громче, тонко – тоньше), jednak spojením slova **более (мéнее)** + základní tvar (более подро́бно).
3. stupeň se tvoří pouze opisně, a to buď spojením jednoduchého tvaru 2. stupně se slovy **всего́, всех** (интереснее всего́, выше́ всех), nebo spojením slova **наибóлее (наимéнее)** se základním tvarem **наибóлее краси́во, наибóлее эффeктивно́**.

Podrobněji viz stupňování přídavných jmen.

České **co nej-** (co nejdříve, co nejrychleji) překládáme spojením **как мóжно, по возмо́жности, возмо́жно** s jednoduchým 2. stupněm: **как мóжно рáньше, по возмо́жности быстрее́, возмо́жно скорее́**. Např.: **Прóсим дать́ нам отвéт по возмо́жности скорее́**. **Жáдáme Vás, абyste nám odpovédéli co nejrychлеji**.